1
Coördinatie
bureau

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 27e Januari 1953 door de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin verzocht hem van advies te dienen over amendementen aan het ontwerp van koninklijk besluit betreffende de invoer van vlees, heeft ter zitting van 3 Februari 1953 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Santé publique et de la Famille, le 27 janvier 1953, d'une demande d'avis sur des amendements au projet d'arrêté royal concernant l'importation des viandes , a donné en sa séance du 3 février 1953 l'avis suivant :

Bij deze wijzigingen aan het ontwerp van koninklijk besluit dat aanleiding gaf tot het advies van de Raad van State nr 3221 van 31 October 1952 zijn geen opmerkingen te maken.

Ces modifications au projet d'arrêté royal qui a fait l'objet de l'avis du Conseil d'Etat n° 3221 du 31 octobre 1952 ne soulèvent pas d'observations.

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren :	F.LEPAGE,	raadsheer van State,	voorzitter,
Messieurs :		conseiller d'Etat,	président,
	J.COYETTE,	raadsheren van State,	
	K.MEES,	conseillers d'Etat,	
	A.BERNARD,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	C.VAN REEPINGHEN,	assesseurs de la section de législation,	
	J.CYPRES,	adjunct-griffier,	griffier.
		greffier adjoint,	greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F.LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
expédition délivrée à M. le Ministre
van Volksgezondheid en van het Gezin.
de la Santé publique et de la Famille.

De 1953. Le 1953.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

R.DECKMYN.